



**Brüssel, 26. september 2025
(OR. en)**

**Institutsioonidevaheline
dokument:
2024/0244(NLE)**

**11261/25
ADD 1 REV 1**

**ACP 64
COAFR 188
COLAC 100
COASI 79
RELEX 935**

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: Eelnõu: AKVRO-ELi MINISTRITE NÕUKOGU OTSUS, millega võetakse vastu ühissuunised Samoa lepingu artiklis 3 sätestatud partnerlusdialoogi pidamiseks

EELNÕU

AKVRO-ELi MINISTRITE NÕUKOGU

OTSUS nr .../2025,

...

**millega võetakse vastu ühissuunised Samoa lepingu artiklis 3 sätestatud
partnerlusdialoogi pidamiseks**

AKVRO-ELi MINISTRITE NÕUKOGU,

võttes arvesse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide organisatsiooni liikmete vahelist partnerluslepingut¹ („Samoa leping“), eriti selle artiklit 3 ja artikli 88 lõike 4 punkti c,

¹ ELT L, 2023/2862, 28.12.2023, ELI:
http://data.europa.eu/eli/agree_international/2023/2862/oj.

ning arvestades järgmist:

- (1) Samoa lepingut on ajutiselt kohaldatud alates 1. jaanuarist 2024.
- (2) Samoa lepingu artikli 3 kohaselt peavad pooled kõnealuse lepingu tulemuslikuks rakendamiseks kõikides kõnealuse lepinguga hõlmatud valdkondades korrapäraselt, tasakaalustatud, laiaulatuslikku ja sisulist partnerlusdialoogi, mille tulemusena võtavad mõlemad pooled kohustusi ja vajaduse korral meetmeid.
- (3) Samoa lepingu artikli 88 lõike 4 punkti c kohaselt võtab AKVRO-ELi ministrite nõukogu vastu tegevussuunised ja teeb otsused kõnealuse lepingu sätete rakendamiseks vajalike konkreetsete aspektide eluviimiseks,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Võetakse vastu ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide organisatsiooni liikmete vahelise partnerluslepingu („Samoa leping“) artiklis 3 sätestatud partnerlusdialoogi pidamist käsitlevad ühissuunised, mis on esitatud käesoleva otsuse lisas.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

..., ...

*AKVRO-ELi ministrite nõukogu nimel
eesistuja*

Ühissuunised Samoa lepingu artiklis 3 sätestatud
partnerlusdialoogi pidamiseks

I. SISSEJUHATUS

1. Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide organisatsiooni liikmete vaheline partnerlusleping² („Samoa leping“, edaspidi „leping“) allkirjastati 15. novembril 2023 Samoas ja seda on ajutiselt kohaldatud alates 1. jaanuarist 2024. Lepingu artikli 3 lõikes 1 kutsutakse pooli üles alustama lepingu tulemuslikuks rakendamiseks kõikides lepinguga hõlmatud valdkondades, sealhulgas konkreetsetel teemadel, mis on esitatud lepingu II osa artikli 9 lõikes 3, artikli 12 lõigetes 4 ja 6, artikli 18 lõikes 3, artiklis 62 ja artikli 74 lõikes 5 ning samuti Aafrika piirkondliku protokollis artikli 78 lõikes 5 ja Vaikse ookeani piirkondliku protokollis artikli 2 lõikes 2, korrapärast, tasakaalustatud, laiaulatuslikku ja sisulist partnerlusdialoogi, mille tulemusena võtavad mõlemad pooled kohustusi ja vajaduse korral meetmeid.
2. Lepingu artikli 1 lõike 4 kohaselt on partnerlusdialoog üks peamisi vahendeid lepingu eesmärkide saavutamiseks (lisaks meetmetele, mille kavandamisel võetakse arvesse poolte eripära).

² ELT L, 2023/2862, 28.12.2023, ELI:
http://data.europa.eu/eli/agree_international/2023/2862/oj.

3. Lepingu artikli 3 lõike 2 kohaselt on partnerlusdialoogi eesmärk vahetada teavet, parandada vastastikust mõistmist ning hõlbustada ühiste prioriteetide ja tegevuskavade kehtestamist riigi, piirkonna ja rahvusvahelisel tasandil. Kõnealuse artikli kohaselt teevad pooled koostööd ja koordineerivad oma tegevust ühist huvi pakkuvates küsimustes ja rahvusvaheliselt tekkivate uute probleemide lahendamisel.
4. Lepingu artikli 3 lõike 3 kohaselt peetakse partnerlusdialoogi paindlikul ja vajadustele kohandatud viisil, korrapäraselt, kõige asjakohasemas vormis ja kõige asjakohasemal riigisisel, piirkondlikul või mitut riiki hõlmaval tasandil, kasutades ära kõikvõimalikud kanalid, sealhulgas piirkondlikus ja rahvusvahelises kontekstis.
5. Lepingu artikli 101 lõike 4 kohaselt kasutatakse partnerlusdialoogi ka selleks, et lahendada poolte vahelisi erimeelsusi, eesmärgiga hoida ära selliste olukordade teke, kus üks pool võib pidada vajalikuks kasutada lepingu artikli 101 lõigetega 5 ja 6 ette nähtud konsultatsioone.

II. EESMÄRK

6. Käesolevate ühissuuniste eesmärk on anda ühised tegevusjuhised lepingu partnerlusdialoogi käsitlevate sätete rakendamiseks, võttes samal ajal arvesse ühelt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide rühma ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise koostöölepingu, millele on alla kirjutatud Cotonous 23. juunil 2000³, („Cotonou leping“) artikli 8 kohase poliitilise dialoogi käigus saadud kogemusi.

³ EÜT L 317, 15.12.2000, lk 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2003/159/oj.

7. Käesolevaid ühissuuniseid rakendatakse paindlikult, et tagada vajadustele kohandatud lähenemine partnerlusdialoogi formaadile ja eesmärkidele.

III. PARTNERLUSDIALOOGI RAKENDAMINE

A. Päevakord

8. Partnerlusdialoog toimub kõikides lepinguga hõlmatud valdkondades, et aidata kaasa lepingu artiklis 1 sätestatud eesmärkide saavutamisele.
9. Partnerlusdialoogi raames toimuvate kohtumiste päevakord määratakse kindlaks ühiselt ning selles käsitletakse tasakaalustatult pooltele ühist huvi pakkuvaid või muret tekitavaid riiklikke, piirkondlikke, mandri tasandi, mitut riiki hõlmavaid ja üleilmseid küsimusi, suurendades AKVRO ja ELi vahelise partnerluse riikliku, piirkondliku ja mitut riiki puudutava mõõtmelise vahelisi sünergiaid.

B. Ettevalmistused

10. Partnerlusdialoogi voorud valmistatakse eelnevalt üheskoos ette.
11. Eelnevalt edastatakse asjakohane taustteave, et aidata kaasa nii mõttevahetuste sisukusele kui ka tulemustele.

C. Vorm

12. Partnerlusdialoog ühelt poolt liidu ja selle liikmesriikide ja teiselt poolt vastava(te) AKVRO pool(t)e vahel peetakse kõige asjakohasemal riiklikul, piirkondlikul või mitut riiki hõlmaval tasandil, kasutades ära kõikvõimalikud kanalid, sealhulgas piirkondlikus ja rahvusvahelises kontekstis. Lisaks sellele võetakse partnerlusdialoogi raames arvesse vastastikuse täiendavuse ja subsidiaarsuse põhimõtet.

13. Partnerlusdialoog võib vajaduse korral toimuda spetsiaalselt konkreetsele küsimusele pühendatud temaatilise dialoogi vormis.

C.1 Riikliku tasandi partnerlusdialoog

14. Riikliku tasandi partnerlusdialoog toimub korrapäraste ajavahemike järel põhimõtteliselt kord aastas, et vahetada teavet, parandada vastastikust mõistmist ning hõlbustada ühiste prioriteetide ja tegevuskavade kehtestamist riiklikul, piirkondlikul ja rahvusvahelisel tasandil.

15. Riikliku tasandi partnerlusdialoog võib toimuda asjaomases AKVRO riigis või mujal, näiteks Brüsselis või rahvusvaheliste või ühisürituste raames.

16. Riikliku tasandi partnerlusdialoogil võidakse samuti käsitleda ühist huvi pakkuvaid piirkondlikke ja üleilmseid küsimusi.

17. Dubleerimise vältimiseks on konkreetsete küsimuste üle peetavate partnerlusdialoogide ja valdkonnapoliitika dialoogide eesmärk saavutada sünergia ja vastastikune täiendavus.

18. Sõltuvalt käsitletavatest küsimustest võivad partnerlusdialoogil osaleda eri ministeeriumid ja asutused.

19. Kui on vaja selgitada ükskõik millist lepinguga seotud küsimust või kui poolte vahel esineb erimeelsusi, peetakse partnerlusdialoogi nii sageli kui vajalik, et ära hoida selliseid olukordi, kus üks lepinguosaline võib pidada vajalikuks kasutada lepingu artikli 101 lõigetega 5 ja 6 ette nähtud konsultatsioone.

C.2 Piirkondliku tasandi partnerlusdialoog

20. Piirkondliku tasandi partnerlusdialoog toimub korrapäraste ajavahemike järel, et vahetada teavet, parandada vastastikust mõistmist ning hõlbustada ühiste prioriteetide ja tegevuskavade kehtestamist piirkondlikul ja rahvusvahelisel tasandil.
21. Piirkondliku tasandi partnerlusdialoog võib toimuda piirkondlike ürituste raames või mujal, näiteks Brüsselis või rahvusvaheliste või ühisürituste raames.
22. Lisaks sellele võib piirkondliku tasandi partnerlusdialoogi käigus teha ettevalmistusi piirkondliku ministrite nõukogu istungiks ja mitut riiki hõlmavaks partnerlusdialoogiks.

C.3 Mitut riiki hõlmav partnerlusdialoog

23. Mitut riiki hõlmav partnerlusdialoog toimub korrapäraste ajavahemike järel ja sobilikus vormis, et vahetada teavet, parandada vastastikust mõistmist ning hõlbustada ühiste prioriteetide ja tegevuskavade kehtestamist rahvusvahelisel tasandil, samuti selleks, et teha koostööd ja koordineerida oma tegevust ühist huvi pakkuvates küsimustes ja rahvusvaheliselt tekkivate uute probleemide lahendamisel. Mitut riiki hõlmav partnerlusdialoog peaks soodustama koostööd ELiga assotsieerunud ülemeremaade ja -territooriumidega ning ELi äärepoolseimate piirkondadega ühist huvi pakkuvates valdkondades.
24. Mitut riiki hõlmav partnerlusdialoog võib toimuda rahvusvaheliste kohtumiste raames või mujal, näiteks Brüsselis või ühisürituste raames.

25. Lisaks sellele võivad korrapärase ajavahemike järel partnerlusdialoogi pidada poolte diplomaatilised esindused piirkondlike ja rahvusvaheliste organisatsioonide juures, et vahetada teavet, parandada vastastikust mõistmist ning hõlbustada ühiste prioriteetide ja tegevuskavade kehtestamist rahvusvahelisel tasandil, samuti selleks, et teha koostööd ja koordineerida oma tegevust ühist huvi pakkuvates küsimustes ja rahvusvaheliselt tekkivate uute probleemide lahendamisel.

D. Osalemine

26. Partnerlusdialoogi voorudel on pooled sõltuvalt teemast ja soovitud tulemustest esindatud kas poliitilisel või kõrgemate ametnike tasandil.

27. Vastavalt lepingu artikli 3 lõikele 4 teavitatakse parlamente ning vajaduse korral kodanikuühiskonna organisatsioonide ja erasektori esindajaid nõuetekohaselt, nendega konsulteeritakse ja neil võimaldatakse anda partnerlusdialoogi oma panus. Partnerlusdialoogi kaasatakse piirkondlikud ja mandri tasandi organisatsioonid, nagu on asjakohane.

E. Tulemused ja järelmeetmed

28. Asjaomastes kohustustes ja järelmeetmetes lepatakse kokku partnerlusdialoogi käigus.

29. Kokkulepitud järelmeetmeid jälgitakse ja arutatakse partnerlusdialoogi edasiste voorude käigus.

30. Selleks et jätkata dialoogi või võtta meetmeid konkreetsetes valdkondades, võidakse luua spetsiaalseid järelmeetmete raamistikke, näiteks luua töörühmi.

31. Leping eesmärkide saavutamiseks täiendavad partnerlusdialoogi korrapärasel pooltevahelised kontaktid.

IV. LÄBIVAATAMINE

32. Vastavalt lepingu artikli 3 lõikele 3 lepivad pooled kokku, et nad jälgivad ja hindavad partnerlusdialoogi tulemuslikkust ja asjakohasel juhul kohandavad selle ulatust. Selle käigus võidakse jälgida ja hinnata partnerlusdialoogi tulemusi, pidades silmas mõlema poole kohustusi ja vajaduse korral meetmeid.
33. Käesolevaid ühissuuniseid võidakse punktis 32 osutatud jälgimist ja hindamist arvesse võttes vajadust mööda muuta.
-